

Proposé par M. F. X. St-Charles, secondé par M. R. Bickerdike:

Que le rapport qui vient d'être lu soit adopté. Adopté.

Proposé par Son Honneur le Maire Préfontaine, secondé par M. A. B. Dupuis:

Que les remerciements des actionnaires sont dus à M. le Président, à M. le Vice-Président et à MM. les Directeurs pour leur bonne administration des affaires de la Banque; pendant l'exercice financier qui vient de se terminer. Adopté.

Proposé par M. N. L. Denoncourt, secondé par M. N. G. Kirouack:

Que des remerciements soient votés au Gérant-Général, à l'Assistant Gérant et aux autres officiers de cette banque pour le zèle qu'ils ont déployé dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs. Adopté.

Proposé par M. James Price, secondé par M. Liboire Constant:

Que l'assemblée procède à l'élection de MM. les Directeurs de cette Banque, pour l'année courante; qu'à cet effet un seul bulletin soit rempli, et que ce bulletin soit considéré comme renfermant la décision de l'assemblée. Adopté.

Nous, soussignés, Scrutateurs, dûment nommés à l'assemblée annuelle des Actionnaires de la Banque d'Hochelaga, ce jour, déclarons les Messieurs suivants élus Directeurs de cette banque, pour l'année courante, viz: F. X. St-Charles, Robt. Bickerdiké, J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt et A. Turcotte.

Montréal, le 15 juin 1901.

(Signé) J. B. LARUE,  
J. P. LEBEL.  
Scrutateurs.

Proposé par M. Arthur Roy, secondé par M. E. U. Lemay:

Qu'à l'avenir le jeton de présence des Directeurs de cette Banque soit de dix piastres au lieu de cinq. Adopté.

Proposé par Son Honneur le Maire Préfontaine, secondé par M. James Price:

Qu'en vue de l'augmentation constante des affaires de cette Banque et du dévouement incessant de notre digne Président, il est résolu que ses honoraires soient fixés à l'avenir à une somme de \$4000 par an. Adopté.

Proposé par M. le Dr V. Mignault, secondé par M. A. Raza:

Que cette assemblée vote des remerciements à M. Chs Chaput, pour les onze années d'utiles services qu'il a donnés à cette Banque, comme l'un de ses Directeurs. Adopté.

Proposé par M. A. Prudhomme, secondé par M. G. Lamothe:

Que le rapport de cette assemblée soit imprimé et distribué aux actionnaires pour leur information. Adopté.

Et l'assemblée s'ajourne.

A une assemblée subséquente de messieurs les Directeurs, M. F. X. St-Charles a été élu Président et M. Robert Bicherdike, Vice-Président pour l'année courante.

(Signé),  
M. J. A. PRENDERGAST,  
Secrétaire et Gérant.

Montréal, le 15 juin 1901.

**Se vend partout avec bon profit**

Il n'y a pas un article au monde qui se recommande par lui-même avec plus de force au commerce que le papier-glu à mouches cacheté Tanglefoot. Il prend les mouches et les germes de maladie qu'elles transportent, et détruit les mauvais effets des unes et des autres. Il fait son ouvrage proprement et complètement. La O. & W. Thum Company qui le fabrique figure parmi les grands annonceurs; elle a rendu le Tanglefoot populaire dans le monde entier. Il donne un bon profit. Tous les *jobbers* vendent le Tanglefoot.

**LES COMMIS-EPICIERS**

**Leur Excursion et leur Banquet à Louiseville**

Dimanche matin, vers les 8 heures, l'Association des Commis-Epiciers accompagné de la Garde Ville-Marie et des invités quittait la gare Viger pour se rendre à Louiseville, par une température splendide, qui augurait bien du succès de l'excursion. A l'arrivée à Louiseville, l'association fut reçue par le maire Lambert et toute la population qui s'était portée en grand nombre au devant de ses hôtes; tous se dirigèrent vers l'église où une messe solennelle fut célébrée par Mgr L. Richard P. A., supérieur du séminaire des Trois-Rivières, assisté de MM. les abbés Gélinas et Lavergne.

La Garde Ville Marie, sous les ordres du Major Comte, assistait à l'office divin. A l'offertoire, les clairons sonnèrent le salut, qui impressionna beaucoup l'assistance.

La partie musicale de la cérémonie a été rendue par le chœur et l'orchestre de Louiseville.

L'orgue était tenu par Melle A. Paquin et le chœur dirigé par M. Zénon Paquin qui a exécuté la messe de Gounod.

Des soli ont été chantés par MM. J. C. Paquin, Z. Paquin et Nap. Lesage.

Un orchestre composé de MM. Geo. Oimet, H. Béland, Jos. Jacques, C. E. Veillet, Jos. Mineau, Olivier Mineau et Lucien Voisard a fait de belle musique.

Le sermon de circonstance a été donné par le Rév. Père Gaston de l'Ordre des Franciscains qui a fait le panégyrique de St-Antoine de Padoue le patron des Commis-Epiciers. Il a commenté avec éloquence la devise de l'Association des Epiciers " *Probitas, Labor, Justitia.* "

Après la messe les officiers de l'Association des Commis-Epiciers ainsi que la Garde Ville Marie, allèrent saluer M. le Chanoine Tessier qui prononça une belle allocution appropriée à la circonstance; de là ils allèrent saluer le maire Lambert, après quoi tous se dirigèrent vers la salle du banquet où un magnifique dîner fut servi. Voici le

**MENU DU BANQUET**

- Dindon rôti à la Martineau.
- Poulets rôtis à la Bisson.
- Jambon et Langue à la Robert.
- Céleri, Tomates, Concombre.
- Petits fours, Beurres, Café.
- Marinades, Fromage, Biscuits.
- Glace Vanille, Bananes, Oranges, Gâteaux.
- Bordeaux.

Au dessert, des discours furent prononcés par MM. R. Lambert, maire de Louiseville, Z. Martineau, président de l'association, l'ex-échevin Geo. Renault, Olier Levesque, Howard et Bisson.

Dans l'après-midi des jeux très intéressants ont eu lieu en plein air. Voici la liste des prix:

**LISTE DES PRIX**

**1-COURSE DE 100 VERGES**

Entre les présidents des différents comités, trois prix:

- 1er prix, gagné par J. E. Robichaud, un pot en argent;
- 2me prix, gagné par G. N. Robert, une caisse de savon " Surprise."
- 3me prix, gagné par J. N. E. Bisson, une pipe et une blague.

**2-COURSE DE 100 VERGES**

Entre les membres des différents comités, trois prix:

- 1er prix, gagné par E. Turgeon, un sucrier en argent;
- 2me prix, gagné par J. O. Villeuve, une cruche de scotch;

3me prix, gagné par T. Bessette, biscuits de Christie Brown.

**3-COURSE DE 100 VERGES**

\*Entre les membres de l'Association, trois prix:

- 1er prix, gagné par Jos. Raby, cuvettes;
- 2me prix, gagné par C. J. Spenard, poudre à laver.
- 3me prix, gagné par E. A. Cardinal, boîte de fleurs.

**4-COURSE DE 100 VERGES**

Entre les commis-épiciers appartenant à la société, trois prix:

- 1er prix, gagné par G. N. Robert, une théière en argent;
- 2me prix, gagné par J. E. Robichaud, une cruche de vinaigre;
- 3me prix, gagné par J. N. E. Bisson, une canne.

**5-COURSE DE 200 VERGES**

Entre les commis-épiciers n'appartenant pas à la société, trois prix:

- 1er prix, gagné par M. Gadbois, une cruche de Scotch;
- 2me prix, gagné par A. Gauvreau, un parapluie;
- 3me prix, gagné par A. L. Bédard, une chemise.

**6-COURSE DE 100 VERGES**

Entre tous les drivers ayant quelque liaison avec le commerce d'épicerie, trois prix:

- 1er prix, gagné par E. P. Lalande, une caisse de fleurs;
- 2me prix, gagné par M. Jordan, une cruche de whiskey;
- 3me prix, gagné par Daniel Cloutier, une canne.

**7-COURSE DE 50 VERGES**

Entre les garçons de patrons ou de commis-épiciers, au-dessus de 14 ans, trois prix:

- 1er prix, gagné par X. Pichette, parfum;
- 2me prix, gagné par J. Duhaime, savon Maypole;
- 3me prix, gagné par A. Laurent, caramel suisse.

**8-COURSE EN SAC**

- 1er prix, gagné par F. Dubord, photographies;
- 2e prix, gagné par E. P. Lalande, pot à tabac;
- 3e prix, gagné par O. Bergeron, savon.

**9-COURSE A LA PIPE**

- 1er prix, gagné par G. N. Robert, essences;
- 2e prix, gagné par F. Dubord, service à thé;
- 3e prix, gagné par M. de Repentigny, savon.

**10-COURSE A TROIS JAMBES**

Trois prix—1er prix, gagné par F. Dubord et E. P. Lalande, savon; 2e prix, gagné par P. Daoust et E. Raby, thé Ozo; 3e prix, gagné par C. J. Spenard et M. de Repentigny, bière.

**11-CONCOURS DE L'AIGUILLE**

Un prix gagné par M. de Repentigny, une cruche de whiskey.

**12-CONCOURS AUX PATATES**

Un prix, gagné par A. Gauvreau, thé Ozo.

**13-CONCOURS DE BISCUITS SODA**

Un prix, gagné par P. Daoust, bière.

**14-AVALER LA FICELLE**

Un prix, gagné par F. Dubord, thé Ozo.

**15-LANCER UN POIDS**

Pour lancer un poids de 22 livres à la plus grande distance; deux prix: 1er prix, gagné par M. Jordan, whiskey; 2e prix, gagné par J. E. Robichaud, thé Ozo.

**16-COURSE DE 50 VERGES**

Pour les hommes gras, trois prix: 1er prix, gagné par G. N. Robert, savon; 2e prix,